

Test (24.2.2010)

JAP215b

Jméno: _____

Přeložte do japonštiny:

- ① Bratr mi přečetl text napsaný japonsky. _____
 - ② Nechal jsem si opravit porouchaný počítač. _____
 - ③ Chcete, abych Vám zašel na nákup? _____
 - ④ Kéž by náš syn také dokázal hrát na klavír.
-

Přeložte z japonštiny do češtiny/slovenštiny:

- ⑤ A: すみません、予約がありませんが、この旅館で泊まりたいんです。
 - ⑥ B: すみません、こちらはフロントではありません。あちらへどうぞ。
 - ⑦ ちょっと、先生の電話番号を教えてくださいませんか。
-

Test (3.3.2010)

JAP215b

Jméno: _____

Přeložte do japonštiny:

- ① Minulý týden jsem za Saburóa zaplatil večeři. _____
 - ② Omlouvám se, že jsem Vám nezavolał. _____
 - ③ Doufám, že se ti podaří koupit dobré auto. _____
 - ④ Když jdu spát, vypínám televizi. (*použijte 時*)
-

Přeložte z japonštiny do češtiny/slovenštiny:

- ⑤ 風邪^{かぜ}をひいた時、家を出なかつたりフルーツ・ティーを飲んだりします。
 - ⑥ ちょっと、違うEメール・アドレスに送ってもらえませんか。
-

Test (10.3.2010)

JAP215b

Jméno: _____

Přeložte do japonštiny:

- ① Kentaró prý minulý týden ten byt nekoupil. _____
 - ② Ta věta v domácím úkolu nemusí být správně.
 - ③ Teprve až udělám domácí úkoly, půjdu na večírek.
 - ④ Když bude pěkně, zahrajeme si tenis. _____
-

Přeložte z japonštiny do češtiny/slovenštiny:

- ⑤ 先生に聞く前に、辞書をひきます。
- ⑥ 赤にそめてください。 _____

Test (17.3.2010)

JAP215b

Jméno: _____

Přeložte do japonštiny:

- ① Rád si zpívám při chůzi. _____
- ② Než jsem šel do školy, četl jsem si noviny. _____
-
- ③ Kéž bych na ten sobotní večírek býval nechodil. _____
-
- ④ Včera jsem tu knihu dočetl. _____

Přeložte z japonštiny do češtiny/slovenštiny:

- ⑤ ろうそくが風で消えちゃった。 _____
-
- ⑥ 気をつけないと、カメラを壊しちゃうよ。 _____

Test (24.3.2010)

JAP215b

Jméno: _____

Uveďte ekvivalenty sloves v sonkeigo:

- ① 食べる _____
- ② 寝る _____
- ③ 言う _____
- ④ 来る _____

Převeďte do sonkeigo (uctivé japonštiny) při zachování zdvořilostní úrovně:

- ⑤ 先生がプレゼントをくれた。 _____
- ⑥ 先生はこの本を読みましたか。 _____

Test (31.3.2010)

JAP215b

Jméno: _____

Uveďte ekvivalenty sloves v kendžógo:

- ① 食べる _____
- ② あげる _____
- ③ きく _____
- ④ 来る _____

Převeďte do kendžógo (skromné japonštiny) při zachování zdvořilostní úrovně:

- ⑤ ちょっと、私がしましょうか。 _____
- ⑥ 母は今、家にいません。 _____

Test (14.4.2010)

JAP215b

Jméno: _____

Přeložte do japonštiny:

① Nevím, jestli na zítřejší vyučování Petr přijde.

② Víte, pane profesore, co má pan Tanaka rád?

③ Automobil Aygo se lehce řídí. _____

④ Mluvte bez používání těžko srozumitelných vět.

Přeložte z japonštiny:

⑤ 朝子は小林さんがなぜ授業をサボったのか知りたいてって。

Test (21.4.2010)

JAP215b

Přeložte do japonštiny (kde je to vhodné, použijte pasivum): Jméno: _____

① Román Kokoro byl napsán Nacume Sósekim.

② V bance mi řekli spoustu nepěkných věcí.

③ Chci po Zuzaně, aby přestala hrát na housle.

④ Během toho, co jsem se doma připravoval na zítřejší vyučování, se dalo do deště.

Přeložte z japonštiny:

⑤ 娘をお姫さまにしたかったのですが、髪をととても短くして、失敗しっぱいになりました。

Test (28.4.2010)

JAP215b

Přeložte do japonštiny (kde je to vhodné, použijte kauzativum): Jméno: _____

① S dovolením bych si to rád okopíroval.

② Hana byla vychována svým dědečkem ve městě Naha na Okinawě.

③ Musíme přimět pachatele, aby prozradil, kam ukryl ukradené peníze.

④ Než půjdeš na večírek, tak řádně poumývej nádobí.

Přeložte z japonštiny:

⑤ かぎをかけておけば、どろぼうに入られません。

Test (3.5.2010)

JAP215a

Přeložte do japonštiny (kde je to vhodné, použijte kauzativum): Jméno: _____

① S dovolením bych si to rád okopíroval.

② Anna byla vychována svou babičkou ve městě Saga na Kjúšú.

③ Musíme přimět pachatele, aby prozradil, kam ukryl ukradené peníze.

④ Než půjdeš do kina, tak si udělej domácí úkoly.

Přeložte z japonštiny:

⑤ お父さんは子供に野菜を食べさせました。

Test (5.5.2010)

JAP215b

Přeložte do japonštiny: Jméno: _____

① Nesmíte používat mobily, dokud neskončí vyučování.

② Odevzdejte domácí úkoly do středy příštího týdne.

③ Čekal jsem, dokud Markéta nepřišla.

④ Byl jsem přinucen sníst oko nějakého divného zvířete.

Přeložte z japonštiny:

⑤ 先生の車を直なおさせていただけませんか。
